

البخر : مادا يمكن أن تقدم قياسات رائحة الفم في العيادة؟

داخل الفم بالدرجة الأولى مستودعات مختلفة مثل ظهر اللسان واللعاب والجيوب اللثوية تقوم الجراثيم غير الهوائية داخلها بتفكيك الأحماض الأمينية الحاوية على الكبريت أو تحرير مركبات الكبريت الطيارة ذات الرائحة العفنة (volatile sulphur compounds, VSC) بشكل خاص كبريتيد الهيدروجين H_2S والميثيل مرkapتان CH_3SH . وتقدم الصورة ١ لمحة مختصرة عن الأحماض الأمينية التي تفكها الجراثيم والمواد التي تتشكل نتيجة ذلك.

ويوجد كذلك مركبات كبريتية ذات رائحة قوية كالأمينات العطرية (اندول وسكاتول) وحموض عضوية في هواء الزفير لدى الأشخاص السليمين بتركيزات منخفضة جداً، بحيث لا يمكن تحسسها بالأذن. مما يشير إلى أن هذه المركبات غير مهمة في مجال البخر الفموي.

ولاتلعب كل المتعضيات المجهريّة نفس الدور في تشكيل رائحة الفم. ففي حالة بعض الجراثيم المرتبطة بإلتهاب اللثة مثل

Treponema denticola, *Porphyromonas gingivalis*, *Prevotella intermedia*, و *Haemophilus spp*, *Veillonella spp* و *Fusobacterium spp* تم إثبات وجود علاقة مع رائحة الفم، لأن هذه الجراثيم تنتج كبريتيد الهيدروجين وكذلك الميديل المرتبط بشكل أولى مع إلتهاب اللثة (الجدول ١). وتكون تراكيز كبريتيد الهيدروجين والأمينات الثئانية مرتفعة في الجيوب الملتهبة والعميقة، وتم إثبات علاقة إيجابية متبادلة بين وجود مركبات VSC وحدة المرض اللثوي. وتنسب قدرة إمراضية أكبر إلى الميديل مرkapتان منها لكبريتيد الهيدروجين. وتكون النسبة بين الميديل مرkapتان وكبريتيد الهيدروجين مرتفعة بوضوح لدى المرضى الذين يعانون من البخر الفموي.

ويمكن اعتبار مركب كبريتيد ثنائي الميديل الثابت جداً كجزء حيادي والذي يحرر الدم في هواء السنخ كمركب كبريت طيار مجموعي، ولذا يمكن العثور عليه بكيميات قليلة لدى

يعتبر المرضي البخر (رائحة الفم السيئة) السبب الثالث في الأهمية بعد التسوس وأمراض اللثة الداعي لمراجعتهم طبيب الأسنان، مما يظهر أهمية هذا الموضوع المخرج والذي مايزال يعني من نقص التقدير لأهميته. ويرغم صعوبة تقديم التقديرات الدقيقة لانتشار البخر بين السكان، بسبب اختلاف الطرق المتبعية وأوقات الفحص، فمن الممكن بالإستناد إلى الدراسات الوبائية الوصفية إستنتاج نسبة إنتشار عالية للبخر المعتدل (%) بينما يصل معدل إنتشار البخر الحاد إلى ٥% فقط بين السكان. ومن المهم الانتباه إلى أن البخر هو عبارة عن عرض مرضي. ويجب العثور على السبب الفعلي له في إطار التشخيص بهدف إزالة البخر كعرض. وتتوفر إمكانيات مختلفة لتحقيق هذا الغرض. ويهتم المقال بفحص هواء الزفير، الذي يشكل عنصراً أساسياً في التشخيص ويلعب دوراً مركزياً في البحث عن السبب ونصح المرضى وتوثيق مسار المعالجة وكذلك في معالجة المسائل العملية (الدراسات الوبائية، الدراسات الخاصة بفعالية طرق المعالجة وغير ذلك).

ما هي أشغال البخر المعروفة؟

يمكن مبدئياً التمييز بين ثلاثة أشكال للبخر: البخر ذو المنشأ الباطني، ذو المنشأ الخارجي ذو المنشأ النفسي. البخر ذو المنشأ الباطني هو رائحة الفم العابرة الناجمة عن مواد غذائية مثل الثوم والبصل، بينما يعود البخر الخارجي المنشأ إلى أسباب فموية وأمراض نظمية أو أدوية. وفي حالة البخر ذي المنشأ النفسي لا ينبع من الشخص الذي يقوم بالفحص بعدم وجود رائحة فم لديه.

مصدر الرائحة؟

عند إثبات وجود البخر بشكل موضوعي يكون سببه فيأغلب الحالات داخل الفم. ويوجد

SUMMARY

HALITOSIS: WHAT CAN MEASUREMENT OF BAD BREATH IN THE SURGERY ACHIEVE?

Halitosis is a widespread problem but it continues to be a taboo subject. For affected patients, the dentist is often their first contact. Finding and quantifying halitosis initially serves to objectify it and look for the cause but also enables treatment to be

monitored. The cause of halitosis is usually intraoral so that instituting appropriate treatment measures is the dentist's responsibility. Besides the simple organoleptic measurement of halitosis, which can be performed without any equipment, various

devices are available on the market that allow sophisticated analysis of expired air by measuring and quantifying volatile sulphur compounds.

Tetric® N-Ceram Bulk Fill

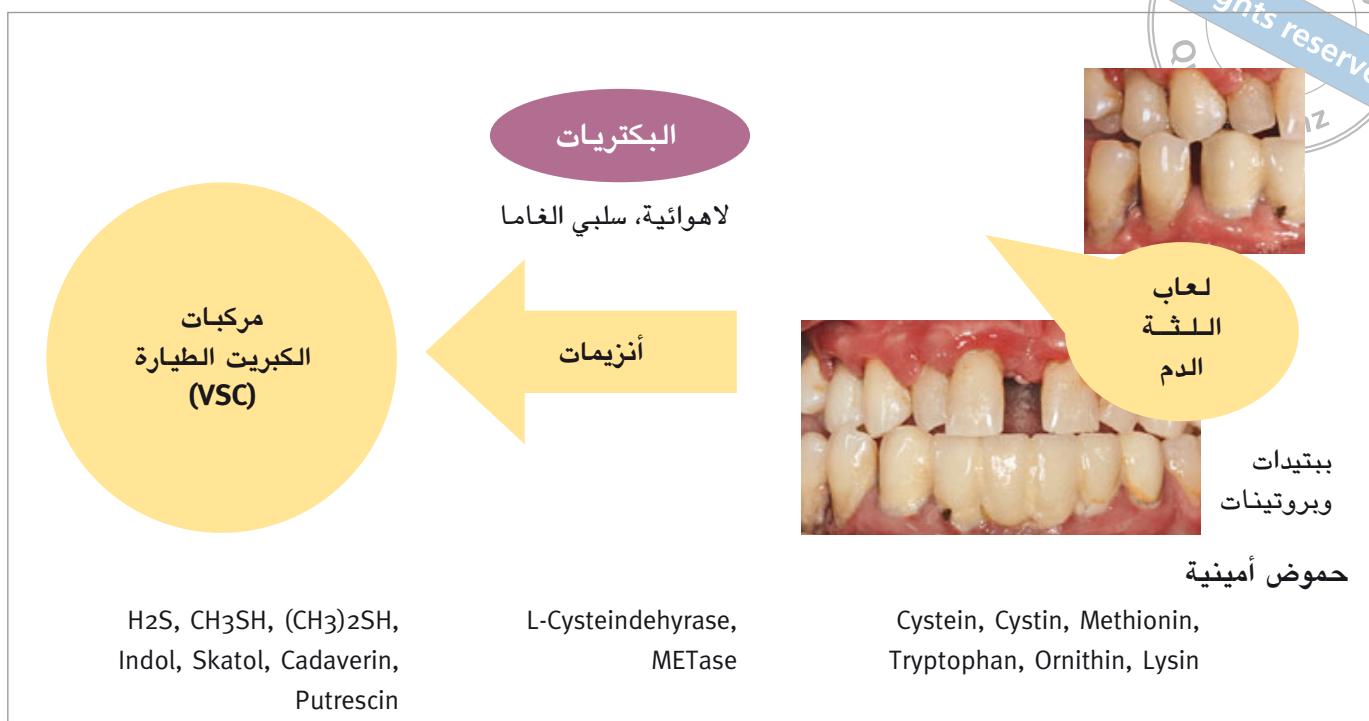
الكومبوزيت ٤ مم المحسن بتقنية النانو

إكتشف الآن
الكومبوزيت
الجديد الم توفير للوقت



خطوات ٤مم نحو النجاح

- الحشو الكتلي ممكّن بفضل Ivocerin®, محضر الضوء المسجل ببراءة اختراع
- تقنية مادة ملء خاصة تضمن إنخفاض جهد التقلص
- تحقيق النتائج الجمالية بسرعة وبشكل فعال في المناطق الخلفية



الصورة ١: عرض تخطيطي لتشكل مركبات الكبريت الطيارة (Volatile sulphur compounds, VSC). تقوم البكتيريات بإستقلاب البروتينات من اللعاب وسائل اللثة والدم (بشكل خاص في حالة التهاب دواعم السن). وتشكل على أثر ذلك حموض أمينية مثل *Cystein* و *Cystin*. وفي إطار عمليات تفكيك أنزيمية لاحقة، مثل تلك التي تلعب دور الوسيط فيها مركبات *L-Cysteine dehydrase* أو *Methioninase (METase)* تتشكل من هذه المركبات **VSC** ومنتجاته نهائية ذات رائحة كريهة.

النظافة الفموية تقلل من تراكيز **VSC** في الفم. ولم يكن من الممكن إثبات وجود بخر فموي لدى كل مريض يعني بنظافته الفموية بشكل غير كاف. ومن ناحية أخرى يعني مرضي يعتنون بنظافتهم الفموية بشكل ممتاز من البخر الفموي. لذا فمن غير الممكن عن طريق قياسات رائحة الفم التوصل إلى نتائج عامة فيما يخص النظافة الفموية.

ومن الأسباب الأخرى داخل الفم التي قد تساهم بنشوء البخر الفموي إلى جانب الترميمات السنية غير الجيدة انخفاض معدل سيل اللعاب. مع إنخفاض تأثير الغسل ونقص نشاط البكتيريات وجفاف جوف الفم يمكن إلى جانب

(الصورة ٢)، بينما يرجع البخر لدى المتقدمين في العمر إلى تأثير عدة عوامل مع بعضها مع وجود التهاب اللثة. ويجب هنا الإشارة إلى أن التهاب اللثة المتقدم وغير المعالج يساعد على تشكيل طبقة لسانية ذات رائحة كريحة. وبذلك تقلل معالجة التهاب اللثة من معدل تشكيل طبقة لسانية جديدة.

ويجدر بالذكر أيضاً في هذا الإطار أن النظافة الفموية غير الكافية تساعد على نشوء البخر (الصورة ٣). وينطبق الأمر كذلك على التعويضات السنية المتحركة التي لايعتني بها بشكل كاف أو الجبائر المحمولة بشكل دائم في الفم (الصورة ٤). ومن المثبت أن إجراءات

مرضى البخر الفموي. ولكن دوره في تشكيل البخر الفموي أقل بكثير من دور مركب الكبريت الطيارة الأساسيين أي الميتيل مركابتان وكبريتيد الهيدروجين.

ما هي أسباب رائحة الفم الواضحة؟

كما ذكرنا سابقاً فإن ظهور رائحة الفم يعود غالباً إلى ظروف داخل الفم. ويندرج لدى الأشخاص السليمين بشكل عام العثور على أسباب خارج فموية أو مجموعة للبخر الفموي. وتظهر الدراسات التي قامت بها مجموعات عمل مختلفة أن البخر لدى المرضى الشباب يعود بشكل اساسي إلى وجود طبقة فوق اللسان

البكتيريات المسئولة للتهاب دواعم السن	مركبات VSC التي تنتجه
Treponema denticola, Porphyromonas gingivalis	• كبريتيد الهيدروجين من المصل
Prevotella intermedia	• ميتيل مركابتان من المصل
Tannerella forsythia	• كبريتيد الهيدروجين من المصل
Miccos prevolti	• مركبات VSC مختلفة
	• كبريتيد الهيدروجين من السيستين

لجدول ١. إنتاج **VSC** عن طريق البكتيريات المسئولة للتهاب دواعم الأسنان. بالإضافة إلى شروحات *Bollen and Beikler* نعرض هنا بعض البكتيريات المسئولة للتهاب دواعم الأسنان والمركبات الطيارة الكبريتية التي تنتجه. وتبدو بوضوح العلاقة مع البكتيريات المرتبطة ببعض أشكال التهاب دواعم الحاد.

ceramill® motion 2

Made with **VITA SUPRINITY®**

Function, esthetics and precision at its best.



AMANNGIRRBACH

 ceramill® motion 2

5-axis-wet and dry machining in a compact unit for a full range of indications.



Starter kit
glass-ceramic for
Ceramill Motion 2





الصورة ٣: مريض مصاب بالتهاب دواعم أسنان حاد مزمن وغير معالج، أظهر في الفحص الحسي لرائحة الفم PSI-Code بقيمة ٤. وقد ثبت تحليل هواء الزفير بالإستشراط الغازي صحة هذه القيمة.



الصورة ٢: لسان مريض بالبخر ليس لديه التهاب دواعم السن. ويبدو بوضوح السطح المشقق في الجاتاب الأيمن للسان والطبقة الصفراء المغطية للسان.

الصورة ٤: مريضة تحمل منذ عدة سنوات جبيرة، ركبت أصلاً كإجراء مؤقت، والتي يمكن اعتبار النظافة السنوية لديها واعتنائها بالجبيرة غير كاف.



الصورة ٥: مريضة تعاني من التهاب جيوب حاد في الردب السنخي الأيمن لجيب الفك العلوي ومن التهاب دواعم أسنان حاد مزمن. في فحص هواء الزفير لم يثبت لديها وجود بخر سواء بالفحص الحسي أو بالأجهزة.

خلال طبيب مختص. وفي كثير من الحالات يعود البخر الفموي في مجال الأنف والأذن والحنجرة إلى أسباب في الأنف والجيوب الأنفية وكذلك البلعوم الأنفي. وقد تكمن مسببات البخر أيضاً في البلعوم الحنجري والبلعوم. وتكون أسباب رائحة الفم في أغلب الحالات في البلعوم. وليس من الضروري وجود بخر لدى المرضى الذين يعانون من مشاكل مرضية في مجال الأنف والأذن والحنجرة حتى في حالة وجود التهاب دواعم أسنان موازي (الصورة ٥).

وكذلك مضادات الإكتئاب وإنخفاض سيل اللعاب. وبؤثر الكرب الإنفعالي وحالات الخوف المتكررة بشكل مشابه على معدل إفراز اللعاب وتركيبيه، لأنها تؤدي إلى ارتفاع مستمر لتوتر الجهاز العصبي الودي، بحيث تبدي غدد اللعاب المرتبطة عصبياً بالجهاز العصبي اللاودي سلوكاً إفرازاً مختلطاً. وبعد استبعاد كل الأسباب الفموية يجب تقصي العوامل البلعومية الأنفية والفموية البلعومية وكذلك العوامل المعدية المعوية وكشفها من

زيادة تحرير مركبات الكبريت الطيارة أيضاً تزايد تحرير الغازات غير الحاوية على الكبريت Cadaverin, Putrescin, Skatol, Indol وحمض البوتانويك وحمض الأيزوفاليريك. وقد تعود أسباب جفاف الفم إلى أمراض الغدد اللعابية (مثل الأورام والحسى اللعابية) والأمراض المجموعية (متلازمة شوغرن) أو إلى تناول الأدوية. وتربط الأدبيات الطبية بشكل خاص بين أدوية خفض ضغط الدم المضادة للفعل الكوليتي والأدوية ذات التأثير القلبي



الأقرب من الأصل - السابق للطبيعة

حرارة انصهار عالية. جمالية عالية. متانة عالية. Creation ZI-CT

فن الخزف الرفيع - CREATION ZI-CT

خزف Creation ZI-CT الجديد هو خزف مبتكر من الفلدسبات يحوي بلورات اللوسيت، ويطابق بدقة لمعامل التمدد الحراري لهياكل وتركيبات أكسيد الزيركون العالية المتانة، سواء البيضاء أو الملونة أو الشفافة. النسبة العالية من فلدسبات البوتاسيوم تؤدي لبعثرة الضوء بشكل مشابه لفعل الأسنان الطبيعية ولبريق لوني، بينما تحسن بلورات اللوسيت الدقيقة المتانة الميكانيكية مما يضمن ثبات البنية الخزفية الطويل.

المزايا البراقة لخزف زI-CT:

- تأثير لوني وخصائص ضوئية طبيعية بفضل بلورات اللوسيت
- معدل منخفض جداً للتلاصق وبالتالي تقليل عدد دورات الشوي التصحيحية وزيادة الفعالية
- ترابط ممتاز بفضل درجة حرارة الشوي العالية بقيمة 910 درجة مئوية
- قابلية التشكيل الجيدة بالإستناد لخبرة أكثر من عشر سنوات في مجال الزيركون
- الدقة والموثوقية بفضل البنية البلورية المتجانسة والتحمل العالي للجهود



WILLI GELLER
Creation

Creation Willi Geller International GmbH, Koblacherstraße 3, 6812 Meiningen, Austria
Phone +43 5522 76784, info@creation-willigeller.com, www.creation-willigeller.com

وتشير المعلومات الحديثة أن البحر الناجم عن الدم قد يكون النقط الأكثري شيوعاً من أمراض البحر. وفي هذا الإطار يربط كبريتيد الديميتييل كغاز أساسي بالبحر المنقول بالدم blood borne halitosis . ويعرض الجدول ٢ الأسباب المحتملة للبحر الخارجي "المنقول بالدم" وللغازات المسببة للرائحة الكريهة. ويعتقد كثير من المرضى أن مصدر رائحة الفم هي المعدة. ولكن ذلك صحيح في حالات نادرة جداً فقط، لأن الروائح لا تستطيع الخروج من المعدة إلا عند التجشؤ أو الإقياء.

كيف يمكن قياس رائحة الفم؟

طورت طرق مختلفة لقياس رائحة الفم. والطريقة الأكثر أتباعاً هي طريقة القياس الحسية (بتنبيه الهواس)، والإستشراب الغازي (كروماتوغرافيا) وقياس الكبريتيد وأختبار BANA والحساس الكيماوية. ومن الطرق الأقل استعمالاً القياس الكمي لنشاط Galactosidase ، واختبارات حضانة اللعاب، ومراقبة الأمونيوم وطريقة Ninhedrin.

الطريقة الحسية

يمكن مبدئياً لكل شخص قياس رائحة الفم، طالما أن حاسة الشم لديه غير معاقاة. وهناك أساليب مختلفة تسمح بالتحديد الكمي لرائحة الفم بإتباع هذه الطريقة الشخصية المسممة بالطريقة الحسية، والمعتبرة المعيار الذهبي. وفي التطبيق العملي ينصح بتحديد قوة الرائحة مع مراعاة البعد عن مصدرها بواسطة سلم قياس مبسط ثلاثي الدرجات. عندما يمكن شم رائحة الفم على مسافة متر واحد عن المريض فنحن في حالة الدرجة ٣، بينما تعني مسافة ٣٠ سم الدرجة ٢، ومسافة ١٠ سم تعني الدرجة ١. وميزة هذه الطريقة هي في سهولة تطبيقها وقلة تكاليفها، لكن لها عيوب. من بين هذه العيوب صعوبة معايرة الشخص الفاحص، وهو أمر ضروري للحصول على نتائج صحيحة. ومن جهة أخرى قد يشكل القياس الحسي تجربة مزعجة للشخص الفاحص (بسبب الرائحة) وللمريض كذلك. ويمكن تجاوز هذا العيب الأخير عندما ينفخ المريض هواء زفيره لعدة مرات في كيس من البلاستيك، يقوم الفاحص بشمه بعد ذلك لتقدير قوة الرائحة.

القياس بالأجهزة

للحصول على قيمة موضوعية لقياس رائحة الفم تم الإستقرار على التحديد الكمي لمركبات الكبريت الطيارة في هواء الزفير. ومن بين الأجهزة الشائعة الإستعمال لهذا الغرض جهاز Halimeter (Interscan, Chatsworth, USA) وجهاز الإستشراب الغازي OralChroma (Abimedical, Osaka, Japan) OralChroma . وبينما يمكن بإستعمال جهاز Halimeter قياس الكمية الكلية لمركبات الكبريت الطيارة " جزء بالبليون " (قياس الكبريتيد) فإن استعمال OralChroma يسمح بالتحليل المفصل لكل من المركبات الطيارة (H₂S, CH₃SH, (CH₃)₂SH) بأجزاء من البليون أيضاً أو بالنانوغرام / ١٠ مل من هواء الزفير (الصورة ٨). وقد يساعد تحليل كل من مركبات الكبريت الطيارة في كشف سبب البحر. ويمكن بواسطة برنامج خاص للكومبيوتر وضع تحليل مفصل واضح لنتائج القياس وإعطاء نسخة مطبوعة منها للمريض (الصورة ٩). ويتم في القياس بجهاز OralChroma أخذ الغاز من فم المريض

بواسطة محقنة نبودة (الصورة ١٠) ومن ثم حقنه في الجهاز. ويستغرق القياس داخل الجهاز وتحليله ٨ دقائق. ويمكن استغلال هذا الوقت في القيام بالقياس الحسي وفحوص تشخيصية أخرى مثلاً. وترتبط على جهاز Halimeter عند استعماله أنابيب نبودة يمكن بواسطتهاأخذ هواء الزفير بشكل سهل من مناطق مختلفة (هواء الأنف، قاعدة اللسان، المنطقة الأمامية للفم وغير ذلك). ويمكن قراءة نتائج القياس بجهاز Halimeter مباشرة.

وقد ثبت بالمحصلة وجود علاقة واضحة بين التقييم الحسي وقياس الكبريتيد (Halimeter) و الإستشراب الغازي (OralChroma). وينسب للكروماتوغراف درجة أعلى من الموثوقية رغم أن استعماله يستدعي استعمال تقنيات كثيرة. والملاحظة الأساسية هنا هي أن قياس رائحة الفم يجب أن يتم بشكل معياري قدر الإمكان. وهناك نصائح عامة حول سلوك المريض والشخص الفاحص قبل القيام بالقياس بهدف الحصول على نتائج مفيدة وقابلة للتكرار. ومن بين ذلك مثلاً تجنب تناول الثوم والبصل ٤٨ ساعة قبل الفحص، وكذلك تجنب تناول المضادات الحيوية لمدة ٣ أسابيع قبل الفحص. ويجب على المريض والفاحص قبل جلسة الفحص تجنب شرب القهوة والشاي أو العصير، وكذلك التدخين أو استعمال مواد التجميل المعطرة. ولأسباب تنظيمية يفضل أن يتم الفحص الأول قبل الظهر. ويجب كذلك تجنب تنظيف الأسنان بالمعجون ومضغ العلك وتناول السكريات. ولا يجوز أن يعاني الشخص الفاحص كذلك من رائحة الفم. ويفضل أن يقوم الشخص نفسه الذي أجرى الفحص الأولى بالقياسات التالية. ويستحسن لضمان التشخيص أن يقوم شخصان بالقياس الحسي لتقدير رائحة الفم.

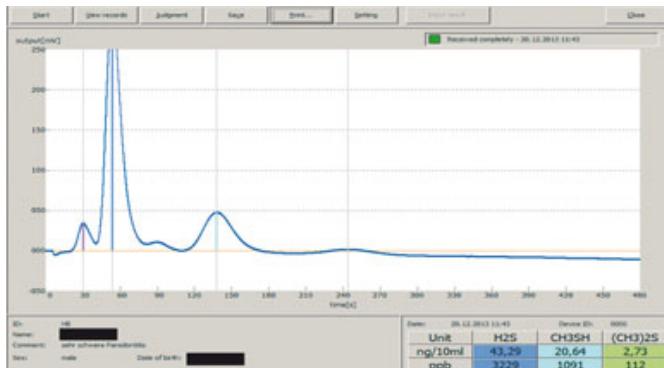
ويوفر اختبار BANA

(Benzoyl-DL-Arginin-Naphtylamid) إمكانية إضافية غير مباشرة للكشف رائحة الفم. ويتم هنا بواسطة شريط فحص أخذ البيوفيلم من جوف الفم (الطبقة المغطية للسان، اللويحات فوق اللثوية) وكشف وجود بكتيريات *Porphromonas gingivalis* و *Tannerella forsythia* و *Treponema denticola* من خلال تغير لون شريط الفحص. ويستند هذا الاختبار إلى تفاعل بيكريماوي يتم فيه تفكك *BANA* من قبل البروتيازات التي تحررها البكتيريات المذكورة أعلاه وتحولها إلى

السبب	الغازات المسببة
البخر من داخل الفم	ميتيل مرکابتان، كبريتيد الديميتييل كبريتيد الهيدروجين
التهاونـ/ـ التهاب دواعم الأسنان الطبقة المغطية للسان مزيج من العاملين	
البخر من خارج الفم - غير المنقول بالدم	غير معروف غير معروف
التهاب الحلق: التهاب اللوزتين التهابات أنفية: التهاب الجيوب تستيل أنفي خلفي غير معروف التهابات المجاري التنفسية، مثل غير معروف التهاب الرئتين غير معروف أمراض الرئتين: أورام الرئتين، السل مشاكل معدية: نادرة	
البخر من خارج الفم - المنقول بالدم	أمراض مجموعية - فشل كبدي / تسمع كبدي - اليوريمية / فشل الكليتين - حمامض كيتوني سكري - مرض السكري متلازمة استقلابية مواد غذائية - ثوم - بصل أدوية Disulfiram - Dimethylsulfoxid - Cysteamin -
الجدول ٢. أسباب البخر الفموي. هذه الأسباب متنوعة وتتميز بتحرير غازات مختلفة ذات رائحة قوية (VSC)، سلفيدات، أمونياك وغيرها). إلى جانب الأسباب داخل الفم يمكن أن تظاهرة أمراض مجموعية مختلفة من خلال رائحة الفم المميزة. سلفيد الديميتييل هو مركب من مجموعة VSC وقابل للقياس بجهاز OralChroma وتنسب إليه علاقة بالأسباب النظمية للبخر	كبريتيد الديميتييل أمونياك، ديميتيلامين تريميتيلامين Aztone كبريتيد الديميتييل Allylmethylsulfid Methylpropylsulfid كبريتيد الكربون المضاعف كبريتيد الديميتييل كبريتيد الديميتييل

الصورة ٦: إظهار سلم القياس في القياس الحسي لرائحة الفم. ينطق المريض (عند الرغبة مع إغماض عينيه) آه أو يعد من ١ حتى ١٠. المسافة التي منها يمكن تحسس رائحة يحدد شدة رائحة الفم (المقياس في الصورة غير صحيح).





الصورة ٨: منحني قياس مركبات الكبريت الطيارة التي يقيسها جهاز الكروماتوغراف الغازي في هواء الزفير. القياس المعروض هنا أجري لدى المريض من الصورة ٢.



الصورة ٧: بواسطة كومبيوتر موصول بجهاز OralChroma يمكن بإستعمال برنامج تحليل مخصص إظهار قياسات رائحة الفم بشكل بصري عن طريق منحني قياس وإنشاء بروتوكول تحليلي.

تقليد الطبيعة

الطبيعة فقط طبيعية أكثر

"التحول في المواد" BioHPP®

BioHPP® هو بوليمر عالي الأداء مقوى بالخزف ويستخدم في تركيبه على PEEK إنه البديل المقاوم للغتل لمواد الهياكل الجامدة. سهل الاستعمال، مواصفات متفوقة، هو الحل.

- متعدد الاستعمالات - BioHPP® - مجال استطبابات واسع
- لمنافس له - BioHPP® - من كالعظم الطبيعي، يقلل من تشكيل ذروات الجهد
- قادر - BioHPP® - يتيح إعجاب المرضى بفضل الإحساس المريح في الفم وفي المضغ

للمزيد من المعلومات عن أسلوب التحضير بنظام for2press وعن المزايا التي تجعل من BioHPP® فريداً في السوق السيني يمكنكم الإتصال بالهاتف: +٣٨٦ ١ ٤٣ ٦٦ ١٥٦

المحصول على:
المعلومات تحت العنوان:
<http://www.bredent.com/en/bredent/product-information-v2/300/>



SCAN THIS PAGE
WITH LAYAR APP

BioHPP

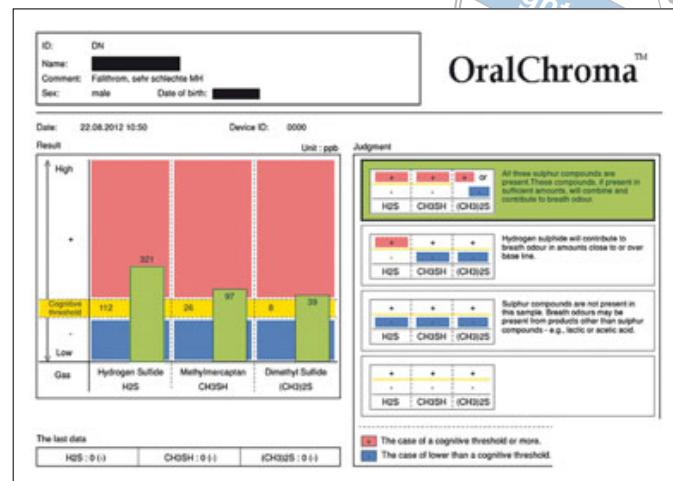


40
YEARS DENTAL INNOVATIONS

bredent



الصورة ١٠: تحليل هواء الزفير بجهاز *OralChroma*. يثبت المريض بواسطة الشفتين والأسنان الأمامية المحقونة النبونة دون لمس ذروتها بلسانه إن أمكن. وبعد أن يتنفس المريض لمدة دقيقة من أنفه مع إغلاق الفم يتم سحب الهواء من جوف الفم بالمحقنة وحقنه في الجهاز.



الصورة ٩: بيان التحليل الذي يقوم البرنامج بتشكيله لكل قياس يمكن للمرضى والباحثين بنظرية واحدة تبين القيم المأخوذة من المنحني لـ كل من مركبات *VSC* وترتيبها بالعلاقة مع القيم العتبية (العمود الأيسر). على الجانب الأيمن لبيان التحليل تم عرض التقييم كلامياً. في المثال المعروض هنا تتواجد مركبات *VSC* الثلاثة كلها في هواء الزفير ويمكن أن تساهم عند تواجدها بقيمة كافية في تشكيل رائحة الفم.

بالإرجاع الكبير تجاه فحص هواء الزفير لديهم من قبل الشخص الفاحص. أما لمعالجة المسائل العلمية ومراقبة التطور في معالجة البخر (في إطار جلسة مراقبة لاحقة مثلاً) فيشكل قياس مركبات الكبريت الطيارة بواسطة الأجهزة أسلوب فحص موضوعي مضمون.

معالجة التهاب دواعم الأسنان، لأن ارتفاع كمية *VSC* والنسبة المرتفعة بين الميتيل مركابتان و *H2S* قد يمكن استعمالهما كمؤشرات على تقدم التهاب دواعم الأسنان. ولكن لم يتم حتى اليوم فحص مدى موثوقية هذا الأسلوب التشخيصي بشكل علمي.

أنه يحرض استماتة خلايا اللثة البشرية وكذلك استماتة وتخريب *DNA* الارومات الليفية اللثوية البشرية وتزايد أنواع الأكسجين التفاعلية *ROS*. ويشير تحريض أنتاج السيتوكينات الطبيعية للالتهاب (*TNF- α* , *IL-1 β* , *IL-6*) في الخلايا البشرية الوحيدة *937* كذلك إلى القدرة الإмарاضية لمركب *H2S*.

المؤلفون

Dr. med. dent. Jana Schmidt
Priv.-Doz. Dr. med. dent. Felix Krause
Prof. Dr. med. dent. MME Rainer Haak

المستشفى الجامعي للمحافظة على الأسنان
وعلم دواعم الأسنان
قسم طب الأسنان والرأس
المستشفى الجامعي في جامعة ليزيغ

Liebigstr. 12, 04103 Leipzig, Germany
jana.schmidt@medizin.uni-leipzig.de

ما هي النتائج العملية المتربطة على ما ذكرناه؟

يشكل قياس رائحة الفم عنصراً أساسياً في كل مراجعة خاصة بـ رائحة الفم. أن أجهزة القياس المختلفة مثل *OralChroma* و *Halimeter* ذات تكاليف عالية نسبياً، مما يعيق توفيرها عملياً في كل العيادات حتى في المستقبل. أما التشخيص الأساسي من خلال القياس الحسي فيمكن القيام به من قبل طبيب الأسنان أو مساعديه المدربين. ويجب دائماً لقياس رائحة الفم إتباع مزيج من أساليب القياس الشخصية والموضوعية. ويبعد القياس بواسطة الأجهزة فقط قليل الفائدة، لأن هناك في هواء الزفير إلى جانب المركبات الكبريتية الطيارة عناصر أخرى قد تلعب دوراً في تشكل الرائحة. وقد يفيد قياس رائحة الفم بواسطة الأدوات في إطار معالجة البخر ذي المنشأ النفسي لتوعية المريض. وهي تسهل إلى جانب ذلك التعامل مع مشكلة رائحة الفم ذات الطابع الحميوي، لأن الكثير من المرضى يشعرون

وتشير قياسات الإستشراق الغازي إلى علاقة ترابط إيجابي بين شدة المرض (عدد وعمق الجيوب، النزيف في الجيوب) وتركيز مركبات *VSC*. بذلك تظهر الجيوب النازفة والعميقة تراكيز أعلى من *VSC* وبالتالي نسبة أعلى من الميتيل مركابتان بالمقارنة مع *H2S* منها في الجيوب السليمة أو الأقل التهاباً. وقد تبين لنا وجود هذه العلاقة بشكل نموذجي بين مرضانا (قارن الصورة ٢ و ٣). فقد أظهر المريض الذي يعاني من التهاب دواعم لثة غير معالج في الصورة ٣، والذي قيس في كل سداسياته *PSI-Code* بقيمة ٤، علاقة أكبر بين الميتيل مركابتان وكبريتيد الهيدروجين بقيمة ٤٨٪ من القيمة التي قيست لدى المريض في الصورة ٢، والذي لم يتم لديه تبين وجود التهاب دواعم أسنان يستدعي المعالجة، والذي بلغت لديه العلاقة المذكورة أعلاه ٠٠٨٪. ويجب التفكير بإجراء قياس رائحة الفم بواسطة جهاز *OralChroma* كأسلوب تشخيصي إضافي لدعا